



TÁMOGATÓI OKIRAT

2. számú módosítása

Értesitem, hogy az Energiaügyi Minisztérium az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 48. § (3) bekezdése szerinti formában benyújtott támogatói okirat módosítási kérelmét

- az Áht., valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) VI. fejezetében;
- a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium fejezet egyes fejezeti és központi kezelésű előirányzatainak felhasználásáról szóló 26/2015. (VII. 28.) NFM utasításban;
- a központi költségvetésről szóló törvény XVII. Innovációs és Technológiai Minisztérium fejezet fejezeti kezelésű előirányzataiból történő támogatásnyújtáshoz kapcsolódó különös szabályokról szóló 15/2018. (XII. 28.) ITM utasításban;
- a fejezeti kezelésű előirányzatok és központi kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 15/2023. (VII. 25.) EM rendeletben

foglaltak figyelembevételével elbírálta, amely alapján a 2023. július 17. napján VHFO/306/2023-EM_SZERZ iktatószámon kiadott támogatói okiratot az alábbiak szerint módosítja.

Támogató:

Energiaügyi Minisztérium

székhely: 1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 18.

képviselő: Steiner Attila energetikáért felelős államtitkár

törzskönyvi azonosító szám (PIR): 764410

adószám: 15764412-2-43

számlaszám: 10032000-00290737-50000005

mint **Támogató,**

Kedvezményezett:

Bányavagyon-hasznosító Nonprofit Közhasznú Korlátolt

Felelősségű Társaság

székhely: 1126 Budapest, Tartsay Vilmos utca 3. I. em.

képviselő: Czémán Miklós ügyvezető

cégyjegyzékszám: 01-09-908199

adószám: 22143200-2-43

számlavezető pénzügyintézet neve: Magyar Államkincstár

számla száma: 10032000-00288011-00000024

mint **Kedvezményezett**

I. Előzmények

1. Az Energiaügyi Minisztérium a Kedvezményezett részére 2023. július 17. napján VHFO/306/2023-EM_SZERZ iktatószámon a „*Karolina bánya külfejtés tájrendezésével összefüggő feladatok ellátása*” elnevezésű projekt megvalósítása érdekében támogatói okiratot (a továbbiakban: Támogatói Okirat) bocsátott ki. A Támogatói Okirat alapján a 2022. december 01. és 2024. április 30. közötti időszakban megvalósítandó projekthez biztosított támogatás összege 799.600.000 Ft, amelyből előlegként 467.900.000 Ft 2023. július 21. napján, 331.700.000 Ft 2024. február 13. napján kifizetésre került.

2. A Kedvezményezett a támogatott tevékenységgel összefüggésben 2024. január 15. napján kelt, VHFO/543/2024-EM iktatószámon nyilvántartásba vett módosítási kérelmében a feladatok második szakaszának, 2024. évben történő ellátásához 750.000.000 Ft összegű többlettámogatás biztosítását kezdeményezte. A Kedvezményezett a feladatok folytatása érdekében kérte továbbá a megvalósítási határidő 2024. december 31. napjára, a támogatás felhasználására vonatkozó határidő 2025. február 15. napjára, a szakmai záró beszámoló és pénzügyi záró elszámolás benyújtási határidejének 2025. március 30. napjára történő módosítását. A feladatok első szakaszának 2024. április 30. napjáig történő megvalósítása tekintetében a Kedvezményezett szakmai részbeszámoló és pénzügyi részelszámolás előírását kezdeményezte. A Támogatói Okirat 1. számú módosításának kiadására 2024. február 23-án, a 750.000.000 Ft. összegű többlettámogatás kifizetésére 2024. március 6. napján került sor.
3. A Kedvezményezett a támogatott tevékenységgel összefüggésben 2025. január 7. napján kelt, VHFO/441/2025-EM iktatószámon nyilvántartásba vett kérelmében indítványozta 799.520.000 Ft többlettámogatás biztosítását, illetve a támogatott tevékenység időtartamának 2024. december 31. napjáról 2026. április 30. napjáig, a támogatás felhasználásának határidejének 2025. február 15. napjáról 2026. június 30. napjáig történő meghosszabbítását. A kérelmet Steiner Attila államtitkár úr 2025. február 12. napján kelt, VHFO/441-1/2025-EM iktatószámú döntésével jóváhagyta.
4. Jelen 2. számú módosítás összhangban áll az Ávr. 65/B. § (1) bekezdésében, az Ávr. 95. § (2) bekezdés d) pontjában és a Támogatói Okirat 8. pontjában foglaltakkal, nem irányul a támogatott tevékenység céljának megváltoztatására.
5. Jelen 2. számú módosítás nem tartozik a Nemzeti Kommunikációs Hivatal jogállásáról és a kormányzati kommunikációs beszerzésekről szóló 162/2020. (IV. 30.) Korm. rendelet hatálya alá.

II. A Támogatói Okirat 2. számú módosítása

1. A Támogatói Okirat 3.1.-3.2. pontjai helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:

„3.1. A támogatás összege: **2.349.120.000 Ft**, azaz **kétmilliárd-háromszáznegyvenkilencmillió-százhuszezer** forint.

A támogatás összegének forintról devizára vagy devizáról forintra történő átváltásából eredő esetleges árfolyamkülönbség kockázatát Kedvezményezett köteles viselni.

- 3.2. A támogatás forrása:

- a.) **799.600.000 Ft esetében** a Magyarország 2023. évi központi költségvetéséről szóló 2022. évi XXV. törvény 1. melléklet, XVII. Energiaügyi Minisztérium fejezet 20. Fejezeti kezelésű előirányzatok, 35. Energetikai és fenntarthatósági ágazati feladatok alcím, 1. Energia, bányászati és klímapolitikai feladatok jogcímcsoport.
- b.) **750.000.000 Ft esetében** a Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény 1. melléklet, XVII. Energiaügyi Minisztérium fejezet 20. Fejezeti kezelésű előirányzatok, 35. Energetikai és fenntarthatósági ágazati feladatok alcím, 1. Energia, bányászati és klímapolitikai feladatok jogcímcsoport.
- c.) **799.520.000 Ft esetében a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény 1. melléklet, XVII. Energiaügyi Minisztérium fejezet 20. Fejezeti kezelésű előirányzatok, 35. Energetikai és fenntarthatósági ágazati feladatok alcím, 1. Energia, bányászati és klímapolitikai feladatok jogcímcsoport.**

2. A Támogatói Okirat 4.1.-4.2. pontjai helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:

„4.1. A 3.1. pont szerinti költségvetési támogatás folyósítására jelen támogatói okirat 6.4. pontjában előírásra került beszámoló elfogadását megelőzően, támogatási előlegként kerül sor az alábbiak szerint:

A támogatási előleg összege: **2.349.120.000 Ft**, azaz **kétmilliárd-háromszáznegyvenkilencmillió-százhuszezer** forint.

4.2. A Támogató a 4.1. pont szerinti támogatási előleget több részletben, az alábbi ütemezésben utalja át a Kedvezményezett adatai között rögzített számlájára:

- a) **467.900.000 Ft**, azaz négyszázhatvanhétmillió-kilencszázezer forintot a támogatói okirat hatályba lépését, valamint a 9.1. pontban előírt támogatási biztosíték Kedvezményezett általi rendelkezésre bocsátását követő 30 (harminc) napon belül; (amely 2023. július 21. napján megtörtént)
- b) **331.700.000 Ft**, azaz háromszázharmincegymillió-hétszázezer forintot 2024. évben 2024. február 1. és február 29. napja között (amely 2024. február 13. napján megtörtént).
- c) **750.000.000 Ft**, azaz hétszázötvenmillió forintot a Támogatói Okirat 1. számú módosításának hatályba lépését követő 30 (harminc) napon belül, (amely 2024. március 06. napján megtörtént)
- d) **799.520.000 Ft**, azaz **hétszázkilencvenkilencmillió-ötszázhuszezer forintot a Támogatói Okirat 2. számú módosításának hatálybalépését követő 30 (harminc) napon belül.**

A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy az Ávr. 85. § (3) bekezdése alapján a támogatási összeg csak a 9.1. pontban előírt biztosíték rendelkezésre bocsátását követően folyósítható.”

3. A Támogatói Okirat 5.3. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„5.3. Támogatott tevékenység időtartama és a felhasználás határideje:

a.) A támogatott tevékenység időtartamának

aa.) kezdő napja: 2022. december 01.

ab.) utolsó napja: 2026. április 30.

b.) A támogatott tevékenység időtartamának kezdő napjától kezdődően a támogatás felhasználásának végső határideje: **2026. június 30.**

A Kedvezményezett a támogatott tevékenységet 2022. december 01. napjával saját kockázatára megkezdte. A Támogató hozzájárul az 5.3. a) pont aa.) alpontjában meghatározott kezdő időpont és a támogatói okirat hatályba lépésének időpontja között keletkezett költségek elszámolásához.”

4. A Támogatói Okirat 5.6. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

5.6. A felek a jelen támogatói okiratban rögzített szakmai feladat teljesítése érdekében kijelölt kapcsolattartó személyek:

Támogató részéről:

Babócsi András, főosztályvezető

telefonszám: +36 (1) 7953469

e-mail cím: andras.babocsi@em.gov.hu

Kedvezményezett részéről:

Czémán Miklós, ügyvezető

telefonszám: + 36 (1) 201 0611, +36 (30) 908 9004

e-mail: czeman.miklos@bvih.hu

5. A Támogatói Okirat 6.4. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„6.4. A Kedvezményezett a támogatás felhasználásáról

- a) a 2022. december 01. napjától 2024. április 30. napjáig terjedő időszakban megvalósított tevékenység vonatkozásában 2024. június 15. napjáig köteles szakmai részbeszámolót és pénzügyi részelszámolást,
- b) 2024. május 01. napjától 2024. december 31. napjáig terjedő időszakban megvalósított tevékenység vonatkozásában 2025. március 30. napjáig köteles szakmai részbeszámolót és pénzügyi részelszámolást,
- c) 2025. január 01. napjától 2026. április 30. napjáig terjedő időszakban megvalósított tevékenység vonatkozásában 2026. július 31. napjáig szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást (a továbbiakban együttesen: szakmai beszámoló és a pénzügyi elszámolás)

készíteni és átadni cégszerű aláírással ellátva, papír alapon a Támogató szakmailag illetékes főosztálya, a Végrehajtási Főosztály részére (cím: 1440 Budapest, Pf. 1.) és elektronikus úton megküldeni a fenntarthatoprogramok@em.gov.hu e-mail címre.

A Támogató részéről teljesítés igazolására, valamint a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására a Végrehajtási Főosztály főosztályvezetője, távolléte, illetve akadályoztatása esetén helyettese jogosult.

A jelen pont szerinti adatokban bekövetkezett változások (technikai email cím, teljesítésigazolásra jogosult) nem minősülnek jelen támogatói okirat módosításának.”

6. A Támogatói Okirat I. melléklete (Szakmai feladatterv) helyébe a jelen 2. számú módosítás II. melléklete (Módosított Szakmai feladatterv) lép.

7. A Támogatói Okirat II. melléklete (Költségterv) helyébe a jelen 2. számú módosítás III. melléklete (Módosított Költségterv) lép.

III. Egyéb rendelkezések

1. Jelen 2. számú módosítás a Kedvezményezettel történő közlés napján lép hatályba.
2. Jelen 2. számú módosítás a Támogatói Okirat elválaszthatatlan részét képezi és csak azzal együtt érvényes. A Támogatói Okirat jelen 2. számú módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal és formában továbbra is hatályban maradnak.
3. Vitás kérdés esetén a Felek a Támogató birtokában lévő Támogatói Okirat és módosításának eredeti példányait tekintik irányadónak.
4. A Támogató kijelenti, hogy rendelkezik a szükséges jogszabályi, szervezeti és egyéb felhatalmazással a jelen 2. számú módosításhoz.

Jelen 2. számú módosítás 3 (három) eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 2 (kettő) példány a Támogatónál marad, 1 (egy) példány a Kedvezményezettnek kerül megküldésre.

Mellékletek:

- I. melléklet: Módosítási kérelem
- II. melléklet: Módosított Szakmai feladatterv
- III. melléklet: Módosított Költségterv

Budapest, 2025. 05. 27.


.....
Steiner Attila
energetikáért felelős államtitkár
Energiaügyi Minisztérium
Támogató


Pénzügyileg ellenjegyzem:

Budapest, 2025. 05. 20.


.....
Csere Anita
főosztályvezető
Költségvetési Főosztály
Energiaügyi Minisztérium
pénzügyi ellenjegyző



1. melléklet

2025 JAN 13.

Bányavagyon-hasznosító Nonprofit Közhasznú Kft.

1126 Budapest, Tartsay Vilmos u. 3. l. em. 1536 Budapest Pf.: 312
(1) 201-0611 (1) 201-4516 titkarsag@bvh.hu www.bvh.hu

Számlaszám: 10032000-00288011-00000024

Adószám: 22143200-2-43 Cégjegyzékszám: 01-09-908199

Energiaügyi Minisztérium

Steiner Attila

**Energetikáért és klímapolitikáért felelős
államtitkár**

Budapest

Ikt. szám: AL/-1/2025

Ügyintéző: Huszár Attila

Telefon: 06 1 201-0611

Hiv. sz.:

Dátum: 2025. január 07.

Tárgy: A VHFO/306/2023-EM_SZERZ iktatószámú Támogatói Okirat módosításának kérése

Tisztelt Államtitkár Úr!

Az Energiaügyi Minisztérium (Támogató) a VHFO/306/2023-EM_SZERZ iktatószámú Támogatói Okirat alapján 799 600 000 Ft összegű támogatást nyújtott a Bányavagyon-hasznosító Nonprofit Közhasznú Kft. (Kedvezményezett) részére a Karolina bánya Külfejtés tájrendezése II. üteméhez kapcsolódó feladatai végrehajtására. A Támogatói Okirat VHFO/65/2024-EM_SZERZ iktatószámú 1. számú módosítása alapján Kedvezményezett 750 000 000 Ft többlettámogatásban részesült.

Az 1. számú módosításban foglaltaknak megfelelően a 2022. december 1. – 2024. április 30. közötti időszakban elvégzett tevékenységekről a Kedvezményezett részbeszámolót és részelszámolást nyújtott be, melyet Támogató a VHFO/543-13/2024-EM iktatószámú levelében 786.020.479 Ft összegben elfogadott.

A Kedvezményezett a támogatott tevékenységet folyamatosan, hosszabb időtávon fogja végezni, ezért a feladatok 2025. évi ellátása érdekében a Kedvezményezett kéri a támogatott tevékenység elvégzéséhez szükséges 799 520 000 Ft összegű többlettámogatás biztosítását.

A forrás biztosítása mellett a feladatok megfelelő végrehajtása érdekében kérjük, hogy a támogatott tevékenység időtartama 2026. április 30. napjáig, a támogatás felhasználásának határideje 2026. június 30. napjáig kerüljön meghosszabbításra. A támogatás záró szakmai beszámolójának és záró pénzügyi elszámolásának határidejére 2026. július 31. napjában kérjük meghatározni.

Továbbá kérjük, hogy a 2024. május 1. – 2024. december 31. közti időszakban megvalósított tevékenységekről szóló szakmai beszámoló és a pénzügyi elszámolás 2025. március 30-i határideje szakmai részelszámolás és pénzügyi részelszámolásra módosuljon.

A Támogatói Okirat módosításának kezdeményezésére a 2022. - 2024. évi és 2025. január 1.– 2026. április 30. időszakra a módosított Szakmai feladattervet és Költségtervet mellékelten csatoljuk.

Kérjük Tisztelt Államtitkár Urat, hogy a Támogatói Okirat módosításához a fent jelzett támogatási igényt és a határidő hosszabbításokat jóváhagyni, a szükséges intézkedéseket megtenni szíveskedjen!

Tisztelettel

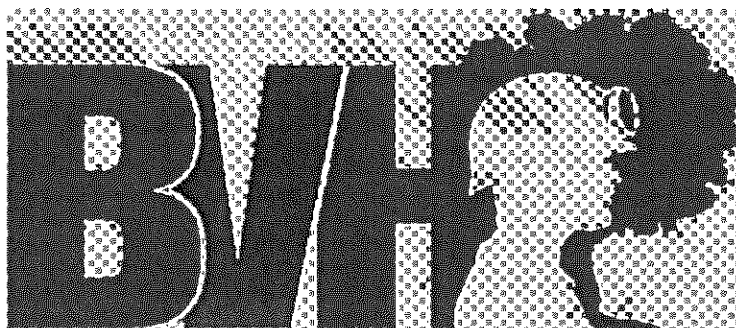

Czémán Miklós
ügyvezető igazgató

Melléklet

1 pld Módosított Szakmai feladatterv
1 pld Módosított Költségterv

Bányavagyon-hasznosító
Nonprofit Közhasznú
Korlátolt Felelősségű Társaság

Bányavagyon-hasznosító Nonprofit Közhasznú Kft.



**Módosított szakmai feladatterv
a Karolina külfejtés tájrendezése II. üteme
végrehajtásához**

2025. január 07.

1. Előzmények

A pécsi Karolina külfejtés tájrendezésében felülről korlátos állami finanszírozási kötelezettség van, amely a bányavállalkozó Pannon Hőerőmű Zrt. (továbbiakban PH) és a Mecseki Szénbányák „f.a.” által **1993-ban megkötött ún. bánya-erőmű integrációs szerződésből** ered. 2006. május 16-án a PH, az államot képviselő Szénbányászati Szerkezetátalakítási Központ (SZÉSZEK) és a Bányavagyon-hasznosító Nonprofit Közhasznú Kft. (továbbiakban: BVH Kft.) háromoldalú szerződést kötöttek a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium energetikai és ipari helyettes államtitkárának jóváhagyása mellett, amelyben a SZÉSZEK alapítói jogkörében eljárva átadta finanszírozási kötelezettségét a BVH Kft.-nek.

A megállapodásban a felek rögzítették, hogy a tájrendezés teljes költségéből a BVH Kft. 2005. június 30-i időpontra meghatározott áron legfeljebb nettó 3.333 millió Ft-ot finanszíroz. A szerződésben a felek rögzítették, hogy kötelezettségeik mindenkor értékét az időszaki teljesítésekkel korrigálva a hivatalos ipari termelői hó/hó árindex alkalmazásával határozzák meg.

A szerződésben rögzítésre került, hogy a PH és a BVH Kft. a tájrendezési munka kivitelezőjét nyílt közbeszerzési eljárásban közös ajánlatkérőként választják ki.

Tekintettel arra, hogy az állami finanszírozás egy éven túli, a kötelezettség vállaláshoz kormányhatározatra volt szükség, amely azonban 2006 óta sem született meg, ennek következtében 2018-ig - forrás hiányában - a közös közbeszerzés sem valósulhatott meg.

2018. február 16-án - az állami források hiányára tekintettel - a PH és a BVH Kft **Egyetértési Nyilatkozatot** (a továbbiakban: Nyilatkozat) írt alá, melyben megállapodtak abban, hogy a Karolina Külfejtés tájrendezésének **I. ütemét a PH. önállóan**, teljes mértékben saját forrásból valósítja meg állami közreműködés és közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül, mivel annak lefolytatására a tájrendezés kapcsán nem köteles.

A Nyilatkozat szerint az I. ütem PH általi elvégzését követően a 2023. márciustól - 2026 márciusig **a II. ütemet a BVH Kft. önállóan, a központi költségvetés által biztosított forrásból valósítja meg** a ráeső pénzügyi keret erejéig, közbeszerzési eljárás lefolytatásával.

A tájrendezés teljes időtartama alatt a PH marad a bányavállalkozó.

A PH benyújtotta a Nyilatkozatban foglaltakhoz igazodóan a tájrendezés végrehajtási időtartamát és ütemezését tartalmazó MŰT-módosítási kérelmét, melyet a bányahatóság jogerőssé vált PBK/740- 14/2018. iktatószámú határozatával elfogadott. A határozat alapján a tájrendezést 2018-ban meg kell kezdeni és 2029-ben kell befejezni meghatározott munka ütemezés szerint, melyet egy 3 éves utógondozási időszak követ.

A PH a külfejtés hatályos Műszaki Üzemi Tervében foglaltak szerinti tájrendezési munkákat a Nyilatkozat alapján 2018-ban önállóan megkezdte 2022. márciusban befejezte.

Az állami finanszírozás segítségével a bányabezárási műszaki üzemi terv szerint várhatóan mintegy 5 106 000 m³ meddő és föld megmozgatása valósul meg.

A tájrendezési feladatok II. ütemének keretében az első nyílt közbeszerzési eljárás lefolytatása után a nyertes vállalkozó 2023. szeptembertől és 2024. áprilisig tartó időszakban összesen 344 914 m³ meddőt szállított le a bányagödörbe és 4 175 m³ földet mozgatott meg a végleges terepfelszín kialakítása érdekében.

A második nyílt közbeszerzési eljárás nyertes alvállalkozója 2024. szeptemberében kezdte meg a tájrendezési tevékenységet, a munka jelenleg is folyik. A szakmai feladatterv második módosításnak elkészítésével párhuzamosan folyik a következő feltételes közbeszerzési eljárás előkészítése is.

Az állami finanszírozási kötelezettség 2024. szeptemberi árszinten bruttó 9 681 millió Ft, melynek mindenkor értékét az időszaki teljesítésekkel korrigálva a hivatalos ipari termelői hó/hó árindex alkalmazásával kell meghatározni.

2. Feladatok

- A közbeszerzési eljárás nyertes vállalkozója (Vállalkozó) által telephely kialakítása a már korábban is felvonulási területként használt helyen a bányüzemi terület DNy-i szélén. Az áram vételezési lehetőséget a PH biztosítja.
- Meddő szállítási útvonalak és a hozzájuk tartozó védőtöltések helyreállítása, a szerződés teljesítése alatt folyamatos karbantartása a biztonságos szállítás érdekében.
- A meddőhányón depókban vagy elterítve elhelyezett talaj felszedése és a PH által meghatározott helyre történő átszállítása maximum 500 m távolságra és ott elterítése vagy újra deponálása.
- A megkezdett munkaszinteken folytatni kell a meddőanyag kitermelést a tervezett rézsűszögnek megfelelően. A kitermelt meddőanyagot le kell szállítani a bányagödör töltéséhez a PH által meghatározott helyre, biztosítva a bányagödörben összegyűlő víz folyamatos és szükség szerinti kiemelését és a leendő P-1 monitoring kút megépítését. A teherautók döntési helyen a rézsű szélét a PH által meghatározott biztonsági távolságig közelíthetik meg, innen a meddőanyagot dózerrel kell a gödörbe betolni. A tehergépjárművek biztonságos mozgásának biztosítása érdekében a munkaszinten dózerrel el kell egyengetni a felszínt. A szállítási távolság a kitermelési és a feltöltési helyek között kb. 2500 m rakománnyal, majd üresen vissza.
- A bányagödörben összegyűlő víz kiemeléséhez szükséges szivattyútelep működtetése, szükség szerinti átépítése, áttelepítése PH feladata, amely nem tárgya Vállalkozó feladatainak.
- Ugyanígy nem feladata a Vállalkozónak a P-1 monitoring kút tovább építése sem.
- Új töltési szintek kialakítása a korábban alkalmazott technológiával, tehergépkocsiról ledöntött anyag kupacolásával történik a teljes töltendő szinten dózer munka nélkül, majd 3-5 m-rel magasabban dózeres tolással, terítéssel folytatódik a szint járhatóvá tétele érdekében.

- Az É-i meddőhányón a PH által kijelölt erdőszült területeken a fakitermelés és tuskómentesítés elvégzése
- A kitermeléshez, végállapot kialakításhoz kapcsolódó geodéziai kitűzési feladatok ellátása, tervezett morfológia kialakításhoz szükséges geodéziai feladatok ellátása a Vállalkozó feladata.
- Az elvégzett munkamennyiség átvételéhez, ellenőrzéséhez szükséges geodéziai feladatokra Társaságunk külön szerződést köt hites bányamérővel.

3. A feladat végrehajtásának ütemezése:

Első szakasz:

- a tájrendezési tevékenység II. üteme első szakaszának előkészítése: 2022. december 1. napjától 2023. május 24. napjáig
- vállalkozási szerződés megkötése a tájrendezési tevékenység II. ütemének első szakaszára: 2023. június 7.
- a tájrendezési tevékenység II. üteme első szakaszának megvalósítása: 2023. szeptembertől 2024. április 30. napjáig

Második szakasz:

- a tájrendezési tevékenység II. üteme második szakaszának előkészítése 2023. szeptember 1. napjától 2024. január 02. napjáig
- vállalkozási szerződés megkötése a tájrendezési tevékenység II. üteme második szakaszára: 2024. május 29.
- a tájrendezési tevékenység II. üteme második szakaszának megvalósítása 2024. szeptember 1. napjától 2025. április 30. napjáig

Harmadik szakasz:

- a tájrendezési tevékenység II. üteme harmadik szakaszának előkészítése 2024. október 1. napjától 2024. december 31. napjáig
- vállalkozási szerződés megkötése a tájrendezési tevékenység II. ütemének harmadik szakaszára: 2025. május 31.
- a tájrendezési tevékenység II. üteme harmadik szakaszának megvalósítása 2025. június 1. napjától 2026. április 30. napjáig

4. Költségek

Karolina bánya külfejtés tájrendezése II. ütemének végrehajtása tervezett költségei 2022-2024. évben.

Megnevezés	Ft
I. Anyagköltség	400 000
Üzem, kenő és fűtőanyag	200 000
Nyomtatvány, irodaszer	100 000
Munkaruha	100 000
II. Igénybe vett szolgáltatások költségei	1 519 061 000
Jogi, ügyvédi költségek	2 000 000
Szakértői díj	4 300 000
Postaköltség	40 000
Telefon költség	60 000
Fénymásolás, sokszorosítás költsége	100 000
Közbeszerzési eljárás akkreditált szakértő általi lebonyolítása	8 000 000
Karolina külfejtés tájrendezésével kapcsolatos anyagjellegű szolgáltatás	1 504 561 000
III. Egyéb szolgáltatások költségei	600 000
Közbeszerzési eljárás díja	600 000
IV. Bérköltség	24 040 000
Munkabér	24 040 000
V. Személyi jellegű ráfordítások	2 140 000
VI. Bérjárulékok	3 359 000
VII. Egyéb ráfordítás	0
Anyagjellegű ráfordítások (I. + II. + III.)	1 520 061 000
Személyi jellegű ráfordítások (IV. + V. + VI.)	29 539 000
Egyéb ráfordítások (VII.)	0
Üzleti ráfordítások	1 549 600 000
Beruházás	0
Mindösszesen	1 549 600 000

Karolina bánya külfejtés tájrendezése II. ütemének végrehajtása tervezett költségei 2025. évben.

Megnevezés	Ft
I. Anyagköltség	0
Üzem, kenő és fűtőanyag	0
Nyomtatvány, irodaszer	0
Munkaruha	0
II. Igénybe vett szolgáltatások költségei	779 224 000
Jogi, ügyvédi költségek	0
Szakértői díj	0
Postaköltség	0
Telefon költség	50 000
Fénymásolás, sokszorosítás költsége	0
Közbeszerzési eljárás akkreditált szakértő általi lebonyolítása	4 000 000
Karolina külfejtés tájrendezésével kapcsolatos anyagjellegű szolgáltatás	775 174 000
III. Egyéb szolgáltatások költségei	0
Közbeszerzési eljárás díja	0
IV. Bérköltség	15 022 000
Munkabér	15 022 000
V. Személyi jellegű ráfordítások	2 955 000
VI. Bérjárulékok	2 319 000
VII. Egyéb ráfordítás	0
Anyagjellegű ráfordítások (I. + II. + III.)	779 224 000
Személyi jellegű ráfordítások (IV. + V. + VI.)	20 296 000
Egyéb ráfordítások (VII.)	0
Üzleti ráfordítások	799 520 000
Beruházás	0
Mindösszesen	799 520 000


Czémán Miklós
ügyvezető igazgató

Bányavagyon-hasznosító
Nonprofit Közhasznú
Korlátolt Felelősségű Társaság

Módosított költségterv az igényelt támogatás és a támogató által előírt saját forrás felhasználására

Szerződés szerződéses iktatószáma:	VHFC/ 115 /2025-EM_SZERZ
Kedvezményezett neve:	Bányavagyon-hasznosító Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társaság
Támogatott feladat megnevezése:	Karolina bánya külfejlesztés tájrendezéssel összefüggő feladatok elbátása

I. A feladat megvalósítása érdekében felmerülő tervezett kiadások	
1. Saját forrás	0
ebből a támogató által előírt	0
2. Igényelt támogatás 2023. évben	799 600 000
2024. évben	750 000 000
2025. évben	799 520 000
3. Összesen	2 349 120 000

II. Az igényelt támogatásból és a támogató által előírt saját forrásból közvetlenül a feladat megvalósulása érdekében felmerülő tervezett költség

Sorszám	Kiadás megnevezése	Az igényelt támogatás terhére ÖSSZESEN	Az igényelt támogatás terhére 2022-24.	Az igényelt támogatás terhére 2025.	Támogató által előírt saját forrás terhére (amennyiben támogatás által meghatározott forrás megnevezés a támogatási nyilatkozatban előírtak szerint)
1.	Anyagköltség	400 000	400 000	0	0
	Üzem-, kenő-, és fűtőanyag	200 000	200 000	0	
	Nyomtatvány, irodaszer	100 000	100 000	0	
	Munkaruhá	100 000	100 000	0	
2.	Igénybevet szolgáltatások	2 298 285 000	1 519 061 000	779 224 000	0
	Jogi, ügyvédi költségek	2 000 000	2 000 000	0	
	Szakértői díjak	4 300 000	4 300 000	0	
	Postaköltség	40 000	40 000	0	
	Telefon költség	110 000	60 000	50 000	
	Fénymásolás, sokszorosítás költsége, egyéb költségek	100 000	100 000	0	
	Közbeszerzési eljárás lebonyolítása	12 000 000	8 000 000	4 000 000	
	Karolina külfejlesztés tájrendezéssel kapcsolatos anyagjellegű szolgáltatások	2 279 735 000	1 504 561 000	775 174 000	
3.	Egyéb szolgáltatások	600 000	600 000	0	0
	Közbeszerzési eljárás díja	600 000	600 000	0	
4.	Bérek költség	39 062 000	24 040 000	15 022 000	0
	Munkabér	39 062 000	24 040 000	15 022 000	
5.	Személyi jellegű ráfordítások	5 095 000	2 140 000	2 955 000	0
	Személyi jellegű ráfordítások	5 095 000	2 140 000	2 955 000	
6.	Bérlékek	5 678 000	3 359 000	2 319 000	0
	Bérlékek	5 678 000	3 359 000	2 319 000	
7.	Végso kedvezményezettnek továbbítandó működési célú támogatás (kivéve: a LEBOGYOLÍTÓ szerv által végzett feladat - 1. Ált. 49. §. Ávr. 75. § - ez utóbbi esetben a költségvetés költség nem szerepeltethető)	0	0	0	0
	ebből:				
	1. államháztartáson belülre - kivéve központi költségvetési szervet**				
	2. államháztartáson kívülre**				

A	Működési kiadások összesen (1+2+3+4+5+6+7)	2 349 120 000	1 549 600 000	799 520 000	0
---	--	---------------	---------------	-------------	---

8.	Beruházások (immateriális javak, tárgyi eszközök beszerzése)	0	0	0	0
	Immateriális javak	0	0	0	
	Tárgyi eszközök	0	0	0	
9.	Felújítás (a beker. ért. részét képező valamennyi elismert ktg.-gel)	0	0	0	0
10.	Végso kedvezményezettnek továbbítandó felhalmozási célú támogatás (kivéve: a LEBOGYOLÍTÓ szerv által végzett feladat - 1. Ált. 49. §. Ávr. 75. § - ez utóbbi esetben a költségvetés költség nem szerepeltethető)	0	0	0	0
	ebből:				
	1. államháztartáson belülre - kivéve központi költségvetési szervet**				
	2. államháztartáson kívülre**				

B	Felhalmozási kiadások összesen (8+9+10)	0	0	0	0
---	---	---	---	---	---

C	Saját tőke rendezésére rendelkezésre bocsátott pénzeszköz (ha minisztérium a társasági részesedés tekintetében a tulajdonosi joggyakorló nevében és helyett jár el)	0	0	0	0
---	---	---	---	---	---

Igényelt támogatás és a támogató által előírt saját forrás összege összesen (A+B+C)	2 349 120 000	1 549 600 000	799 520 000	0
---	---------------	---------------	-------------	---

*Az adott támogatás AFA-t támogatandó költségként elismerő, vagy kizáró tartalmától függően a megfelelő rész aláhúzendó!

III. A támogatás tervezett felhasználásának ütemezése a kiadások várható felmerülése szerint	
Jelen költségtervben feltüntetett támogatás terhére a Kedvezményezettnek tervezett kiadások ütemezése:	
2022. 12. hó	200 000 Ft
2023. 01-12. hó	467 700 000 Ft
2024. 01-12. hó	800 000 000 Ft
2025. 01-12. hó	700 000 000 Ft
2026. 01-06. hó	381 220 000 Ft

Bányavagyon-hasznosító
Nonprofit Közhasznú
Korlátolt Felelősségű Társaság

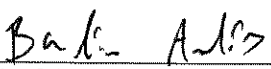
SZERZŐDÉSES ADATLAP

2. számú módosítása

IKTATÓSZÁM: VHFO/245/2025-EM SZERZ	
Az EM SZERZŐDÉSEL ÉRINTETT ÖNÁLLÓ SZERVEZETI EGYSÉGEI, MUNKATÁRSAI	
Szerződéskötést kezdeményező önálló szervezeti egység:	Végrehajtási Főosztály
Kötelezettségvállaló:	Steiner Attila, energetikáért felelős államtitkár
Szakmai teljesítésigazoló:	Babócsi András, főosztályvezető, akadályoztatása esetén helyettese
További érintett munkatárs(ak), akik számára olvasási jogosultság biztosítandó a szerződéstárhoz:	Szarka Vivien, dr. Vész Kristóf János
SZERZŐDÉS - ALAPADATOK	
Kötelezettségvállalás azonosítója:	Z1230169
Az EM szerződő (külső) partnere:	Bányavagyon-hasznosító Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társaság
Szerződés típusa:	☐ támogatási szerződés ☒ támogatói okirat ☐ előirányzat-átadás/-átvétel fejezetek között/fejezeten belül ☐ megbízás ☐ megbízási szerződés természetes személlyel ☐ vállalkozás ☐ adásvétel (ideértve a szállítási szerződést is) ☐ bérleti szerződés ☐ az EM részéről pénzügyi kötelezettségvállalást nem tartalmazó megállapodás, szerződés ☐ egyéb szerződés
Szerződés kategória (témakör):	☐ árubeszerzés ☐ szolgáltatás ☐ építési beruházás ☐ építési koncesszió ☐ szolgáltatási koncesszió ☐ ingatlanbérlet ☐ gépjárműbérlet ☐ tanácsadás ☐ informatika ☒ egyéb
Tanulmány, elemzés készül:	☐ igen ☒ nem
Szerződés tárgya:	Karolina bánya külfejtés tájrendezésével összefüggő feladatok ellátása
Szerződés összege:	nettó: 2.349.120.000 Ft bruttó: 2.349.120.000 Ft
Szerződés felek általi aláírásának napja:	2025. 05.27.
A szakmai teljesítés véghatárideje:	2026. április 30.
Támogatási szerződés esetén a támogatási program megvalósítási helye:	Magyarország
Átláthatósági nyilatkozat	☒ nem kell kitölteni ☐ a szerződő fél átláthatósági nyilatkozata alapján átláthatónak minősül
Szerződés minősítése:	☒ nem minősített ☐ üzleti titok ☐ minősített adat

KÖZBESZERZÉS:		☐ IGEN ☒ NEM	
Amennyiben nem közbeszerzés, annak indoka:		☐ közbeszerzési értékhatár alatti beszerzés (árubeszerzés/szolgáltatás megrendelése/építési beruházás/építési vagy szolgáltatási koncesszió)	
		☒ támogatás	
		☐ az EM részéről pénzügyi kötelezettségvállalást nem tartalmazó szerződés	
		☐ közbeszerzési értékhatárt elérő, hatályos közbeszerzési törvény (Kbt.) által meghatározott valamely kivétel hatálya alá tartozó árubeszerzés /szolgáltatás megrendelése /építési beruházás/ építési vagy szolgáltatási koncesszió	A Kbt.-kivételt meghatározó vonatkozó jogszabályhely megjelölése: [jogszabály megjelölése] [szakasz] [bekezdés] [pont]
MÓDOSÍTÁS			
Módosításra került szerződés azonosítója: Z1230169			
Módosításra került szerződés iktatószáma: VHFO/306/2023-EM_SZERZ, VHFO/65/2024-EM_SZERZ			
Megjegyzés: A Bányavagyon-hasznosító Nonprofit Közhasznú Kft. (Kedvezményezett) 2025. január 7. napján kelt második módosítási kérelmében indítványozta 799.520.000 Ft többlettámogatás biztosítását, illetve a támogatott tevékenység időtartamának 2026. április 30. napjáig, a támogatás felhasználásának határidejének 2026. június 30. napjáig történő meghosszabbítását. Továbbá kérte a támogatás záró szakmai beszámolójának elszámolási határidejének 2026. július 31. napjáig, illetve a 2024. május 1. és 2024. december 31. közötti időszakban megvalósított tevékenységekről szóló szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás részbeszámolásra és pénzügyi részelszámolásra való módosítását.			
MEGSZÜNTETÉS, FELBONTÁS			
Megszüntetésre került szerződés azonosítója:			
Megszüntetésre került szerződés iktatószáma:			
Megszüntetés módja: [például felmondás, elállás, közös megegyezés]			
Megjegyzés: [a megszüntetés oka, körülményei, lényege]			
VÉLEMÉNYEZÉS			
	Név	Dátum	Iktatószám
Jogi Főosztály	dr. Fricz Molnár Péter	2025.05.05.	JOG/245-3/2025-EM_SZERZ
Közbeszerzési Osztály	Kövérté Tászlér Ágnes	2025.05.05.	JOG/245-2/2025-EM_SZERZ
Költségvetési Főosztály	Csere Anita	2025.04.17.	KVFO/245-1/2025-EM_SZERZ
KÖZZÉTÉTEL			
az információk önrendelkezési jogról és az információ-szabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény alapján a szerződés közzététele		☒ kötelező	
		☐ nem kötelező és nem javasolt	
		☐ nem kötelező, de javasolt	

Budapest, 2025-05-09



Szerződés előkészítéséért felelős önálló szervezeti egység vezetője
Babócsi András
főosztályvezető
Végrehajtási Főosztály

KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ADATLAP**2. számú módosítása**

IKTATÓSZÁM: VHFO/245/2025-EM SZERZ	
A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS ADATAI	
Kötelezettségvállalás azonosítója:	Z1230169
Az EM szerződő (külső) partnere(i):	Bányavagyon-hasznosító Nonprofit Közhasznú Kft.
Szerződő fél székhelye:	1126 Budapest, Tartsay Vilmos u. 3. 1. em.
Szerződő fél adószáma:	22143200-2-43
Szerződő fél bankszámlaszáma:	10032000-00288011-00000024
Szerződés tárgya: Karolina bánya külfejtés tájrendezésével összefüggő feladatok ellátása	
Kormányzati funkció szerinti besorolás: 053020 Szennyeződésmntesítési tevékenységek	
Forrás:	☒ 2023. évi: 467.900.000 Ft ☒ 2024. évi: 331.700.000 Ft ☒ 2024. évi: 750.000.000 Ft ☒ 2025. évi: 799.520.000 Ft
Kiadási előirányzat megnevezése: Energetikai és fenntarthatósági ágazati feladatok alcím, Energia, bányászati és klímapolitikai feladatok	ÁHT azonosító: 386640
Szerződés összege:	Nettó: 2.349.120.000 Ft Bruttó: 2.349.120.000 Ft
A szerződés összege ☒ utalással ☐ előirányzat-átadással kerül rendelkezésre bocsátásra	

Teljesítési adatok

Szakmai teljesítés határideje	Nettó összeg (Ft)	Á F A	Bruttó összeg (Ft)	Pénzügyi teljesítés időpontja	Ügylet kód	Rovat száma/ megnevezése
2026. április 30.	467.900.000	-	467.900.000	2023. július 21.	38664012	K51202 - Egyéb működési célú támogatások nonprofit gazdasági társaságok részére
	331.700.000		331.700.000	2024. február 13.		
	750.000.000		750.000.000	2024. március 06		
	799.520.000		799.520.000	A Támogatói Okirat 2. számú módosításának hatályba lépését követő 30 napon belül		

KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS PÉNZÜGYI ELLENJEGYZÉSE

Pénzügyi ellenjegyző neve, beosztása, szervezeti egysége:	Csere Anita, főosztályvezető Költségvetési Főosztály
Pénzügyi ellenjegyzés dátuma: 2025.05.20.	Pénzügyi ellenjegyző aláírása: 
Pénzügyi ellenjegyzés eredménye:	☒ Forrás rendelkezésre áll ☐ Pénzügyi ellenjegyzés megtagadva
Pénzügyi ellenjegyzés megtagadásának indoka:	

Átláthatósági nyilatkozat:

☒ van ☐ nincs

Budapest, 2025.05.27


 Kötelezettségvállalásra jogosult vezető
Steiner Attila
 energetikáért felelős államtitkár

SZERZŐDÉS ALÁÍRÁSA MEGHIÚSULT:

Meghiúsulás indoka:	Kötelezettségvállalásra jogosult vezető
Budapest, [dátum]	